

Боленъ Блжгаринъ — пиянъ, пиянъ Турчинъ — боленъ. Турци-те, кога видать боленъ Блжгаринъ, че падне на улица-та, или че го носать казватъ: „сараошъ гявуръ“¹⁵ А пиянъ Турчинъ, че са тръкаля по улица-та: „хаста-джръ завалж.“¹⁶

Болес(т)ъ не крави, а суши.

120 Боли го зжбъ, та куца. Казватъ: 1) Кога-то накарватъ нѣкого на работа, а той са преправя, че је боленъ. 2) Кога питать здрави-ятъ: „що ти је та си бледенъ?“ — Боли ма зжбъ, та куцамъ, казва той. Сръб. Боли Влахињу пета, да не чешлѣ вуне.

Боли ма шапка-та. Сир. Боли ма глава-та.

Болна жена, — печена кокошка.

Болна ли си лѣжала, или си болни гледала? Казватъ на оная жена, която бледнѣе и мръшавѣе.

Болни-ятъ са пита; искашъ ли печена кокошка, (а не здрави-ятъ!) Казва тоя, кого-то питать: „искашъ ли това и това, да ти дадемъ? Сръб. Болестни се питају. Или: Здрави се лѣуди не питају.

125 Болника пита, искашъ ли дюшекъ! Казва пиѣсонецъ-тъ, кога-то го питать иска ли вино.

Бостанджию краставици продава. (Им. Ак. Н.) Сръб. Бостанджи краставце продавати. Гледай: На бостанджия са.

Брада-та му израсла, а умъ-тъ му не дошалъ. Сръб. Брада нарасла, а памети не донијела.

Брадва глава-та да му отсѣче! (Клѣтва). Кога-то са карать двойца брате, а нѣкой дойде и имъ казва: „не карайте са, че е грѣхота. Ви-је сте брате.“ А на по-малки-ятъ братъ казва: „ти не трѣба да са карашъ съ по-старъ братъ!“ — Брадва глава-та да му отсѣче, казва по-малки-ятъ братъ.

¹⁵ Пиянъ је гявуринъ-тъ (безвърникъ-тъ).

¹⁶ Боленъ је клетникъ-тъ.